

620610-2026 - Hange

Saksamaa – Hoonete mehaaniliste ja elektriseadmete tehnilise projekteerimise teenused – KW 1
VBG H30 Austausch der MSHV + NSHV
OJ S 174/2026 09/09/2026
Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadt Nürnberg - Stadtentwässerung und Umweltanalytik Nürnberg
E-posti aadress: Tobias.Letner@stadt.nuernberg.de
Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus
Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: KW 1 VBG H30 Austausch der MSHV + NSHV
Kirjeldus: Das Verwaltungsgebäude H30 ist ein wesentlicher Bestandteil der Verwaltungs- und Gebäudestruktur der Stadtentwässerung Nürnberg. Für die Versorgung und Verteilung elektrischer Energie ist im Gebäude eine eigene Trafostation mit Mittelspannungsschaltanlage, Transformatoren und Niederspannungshauptverteilung installiert. Diese Aufgabenbeschreibung sowie der Planungsauftrag beschränken sich auf nur diese Station. Die Planungsleistungen umfassen stichpunktartig: - Errichten einer temporären Netzersatzanlage - Erneuerung der Mittelspannungshauptverteilung mit insgesamt 8 Feldern - Erneuerung der Netztransformatoren - Herstellung einer neuen Versorgungsanbindung der Transformatoren mittels Stromschienensystemen - Erneuerung der Niederspannungshauptverteilung - Überprüfung und Anpassung der Erdungs- und Blitzschutzanlage - Einbindung der neuen Anlagen in die vorhandene Leit- und Fernwirktechnik Eine Umfassende Beschreibung der Leistung finden Sie in der Aufgabenbeschreibung.
Menetluse tunnus: ac5fb796-c9a5-46bd-af68-5a942bf65181
Sisemine tunnus: 2026004618
Menetluse liik: Avatud
Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 71321000 Hoonete mehaaniliste ja elektriseadmete tehnilise projekteerimise teenused
Täiendav liigitus (cpv): 71330000 Mitmesugused tehnilised teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Nürnberg
Sihtnumber: 90429
Riik – jaotus (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)
Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: KW 1 VBG H30 Austausch der MSHV + NSHV

Kirjeldus: Das Verwaltungsgebäude H30 ist ein wesentlicher Bestandteil der Verwaltungs- und Gebäudestruktur der Stadtentwässerung Nürnberg. Für die Versorgung und Verteilung elektrischer Energie ist im Gebäude eine eigene Trafostation mit Mittelspannungsschaltanlage, Transformatoren und Niederspannungshauptverteilung installiert. Diese Aufgabenbeschreibung sowie der Planungsauftrag beschränken sich auf nur diese Station. Die Planungsleistungen umfassen stichpunktartig: - Errichten einer temporären Netzersatzanlage - Erneuerung der Mittelspannungshauptverteilung mit insgesamt 8 Feldern - Erneuerung der Netztransformatoren - Herstellung einer neuen Versorgungsanbindung der Transformatoren mittels Stromschienensystemen - Erneuerung der Niederspannungshauptverteilung - Überprüfung und Anpassung der Erdungs- und Blitzschutzanlage - Einbindung der neuen Anlagen in die vorhandene Leit- und Fernwirktechnik Eine Umfassende Beschreibung der Leistung finden Sie in der Aufgabenbeschreibung.

Sisemine tunnus: 5bb9da07-8c0c-4155-8091-8f8723a0c979

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71321000 Hoonete mehaaniliste ja elektriseadmete tehnilise projekteerimise teenused

Täiendav liigitus (cpv): 71330000 Mitmesugused tehnilised teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Nürnberg

Sihtnumber: 90429

Riik – jaotus (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/12/2026

Kestuse lõppkuupäev: 29/06/2029

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/b2fc2f25-93a6-4087-a782-95e9f452f69a/suitabilitycriteria>

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 06/10/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/b2fc2f25-93a6-4087-a782-95e9f452f69a>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/b2fc2f25-93a6-4087-a782-95e9f452f69a>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 13/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 45 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave d naamilise hankes steemi kohta:

Ei kohaldata d naamilist hankes steemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

Teave vaidlustamise t htaegade kohta: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gem      160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach   160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewertung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach   160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachpr fungsantrag ist nach   160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadt Nürnberg, Rechtsamt, Abteilung 3-VMN

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stadt Nürnberg - Stadtentwässerung und Umweltanalytik Nürnberg

Registreerimisnumber: 2889dad3-4bb5-41ef-a104-2a43d1c003f2

Osakond: Stadt Nürnberg - Stadtentwässerung und Umweltanalytik Nürnberg

Postiaadress: Adolf-Braun-Str. 33

Linn: Nürnberg

Sihtnumber: 90429

Riik – jaotus (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: SUN/S-2/E

E-posti aadress: Tobias.Letner@stadt.nuernberg.de

Telefon: +49 9112313076

Internetiaadress: <https://www.nuernberg.de/internet/sun/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Nordbayern bei der Regierung von Mittelfranken

Registreerimisnumber: 855daf8c-fe9f-4b20-b84c-8e495602d628

Postiaadress: Promenade 27

Linn: Ansbach

Sihtnumber: 91522

Riik – jaotus (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telefon: +49 98153-1277

Faks: +49 98153-1837

Internetiaadress: <https://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Stadt Nürnberg, Rechtsamt, Abteilung 3-VMN

Registreerimisnumber: 42c9c6cf-cf68-4f0a-863c-fd6e52b1ce0d

Postiaadress: Bauhof 9

Linn: Nürnberg

Sihtnumber: 90402

Riik – jaotus (NUTS): Nürnberg, Kreisfreie Stadt (DE254)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: VMN@stadt.nuernberg.de

Telefon: +49 911231-4831

Faks: +49 911231-4209

Internetiaadress: <https://www.nuernberg.de/internet/rechtsamt/vergabemanagement.html>

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 11c04617-f4b2-456d-9434-4503bffb89de - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 08/09/2026 00:00:35 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 620610-2026

ELT S väljaande number: 174/2026

Avaldamise kuupäev: 09/09/2026